

CONCLUDING REMARKS

M. Roland DUSSART-DESART (Current Chairman of the Committee)

I would like to thank you for your brevity. It is now my turn to provide some concise conclusions as we are running somewhat late. Let us simply recall that the Nuclear Law Committee is not a self-serving body; we need to respond to a certain number of needs – requests from civil society (I refer to the environment, to access to information); requirements that follow from developments in technology (and here I refer to nuclear fusion, to radiation protection); from geopolitical evolution (we see our membership expanding) and the positive or negative economic and financial realities – and here I turn to some hitherto unmentioned dinosaurs – the insurers. Having said this, we have managed to demonstrate a “mix” – which is a very fashionable word in the energy sector – in the work carried out by this Group and in its composition. I am confident that our Committee will continue to fulfill this role for several decades to come.

CONCLUSIONS

M. Roland DUSSART-DESART (Actuel Président du Comité)

Je vous remercie de votre concision. Je vais, à mon tour, résumer un maximum mes conclusions car nous avons dépassé l'heure. Rappelons simplement que le Comité du droit nucléaire n'est pas une fin en soi ; nous devons répondre à un certain nombre de demandes - des demandes de la société civile (nous parlons de l'environnement, du droit à l'information) ; des demandes qui viennent de l'évolution des techniques (nous parlons de fusion, de radioprotection) ; de l'évolution géopolitique (nous voyons la composition de nos membres s'étendre) ; et les tristes ou joyeuses réalités économiques et financières - et là je me tourne vers d'autres dinosaures non encore évoqués, les assureurs. Cela étant, le « mix » – c'est un mot très à la mode dans le domaine énergétique - nous réussissons à le faire dans les travaux de ce Groupe et dans sa composition. Je suis confiant que notre Comité continuera à remplir ce rôle encore pendant plusieurs décennies.